

Sovjetska Rusija in Nemčija sta omajali temelje sveta

oseveltu prihajajo od vseh strani prošnje, naj deluje za svetovni mir

Predsednik Roosevelt čuti, da ima vezane roke, ker je kongres porazil skoro vsa njegova prizadevanja, ki so šla za ohranitev svetovnega miru.

Antoni Vohovec ne bo "ronal" za mestnega župana

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Preostajata clevelandskim kandidatom samo še dva dneva, da si izbere svojega župana.

Kandidata, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

Vohovec pravi, da se je zmotil, ko je izjavil, da bo kandidiral za župana.

Kandidat za župana, je slovenski član Anton Vohovec, si izjavil, da se je "zmotil", da in da tudi on preklicuje svojo izjavo: torej tudi ne bo mara biti župan.

Kar ne mislite, da bom jaz posel v mestu," je izjavil Vohovec. "Moje petičije so bile že zunaj in so šle kot požar, toda sem jih preker mislim "ronati" zornedez v mestni zbornici."

ZMAGOVALEC V "VOJNI ŽIVCEV"

PARIZ, 22. avgusta. — Danes je bilo pozvanih pod zastave 50,000 do 600,000 francoskih rezervistov. Tekom dneva bodo poklicani pod orožje nadaljni rezervisti.

PARIZ — Francoski zunanji urad naznanja, da se bodo posvetovanja generalnih štabov v Moskvi nadaljevala, kljub javljenju pogodbe o nenapadanju med Nemčijo in Rusijo.

LONDON. — Po vsej Evropi vlada največja zmešnjava in naznanilo o nenapadnem paktu med Nemčijo in Rusijo se smatra za največji diplomatski poraz Anglije in Francije iz za svetovne vojne.

Zdaj je zavladalo mnenje, da bo Hitler izkoristil splošno diplomatsko zmedo ter udaril, kjer namerava udariti, to je proti Gdansk in poljskemu Pomorju.

Vsa znamenja kažejo, da je Hitler v dosegu svoje zmage v "vojni živcev."

IZDANJE OBVEZNIC ZA RELIF

Mestna zbornica je podvzelakorake, da se dobi \$454,000 za relief do 1. januarja.

CLEVELAND. — Problem, kako naj se financira relief do 1. januarja, je bil nekoliko olajšan včeraj, ko je prejela mestna zbornica od State Tax komisije avtoriteto, da izda za \$454,000 reliefnih bondov, ki se jih bo krilo s pričakovanimi davki na pivo, slad (malt) in z davki na razne zabave.

Dalje je mestna zbornica sprejela davčni budžet za leto 1941 v znesku \$22,812,244.53, od katerega denarja bo šlo \$10,649,429.53 za bonde tako zvanega "sinking fund", \$11,370,611 za splošen operacijski fond, \$426,571 za policijski penzijski sklad in \$365,633 za penzijski sklad gasilcev.

V tem vsotah pa ni nobenega denarja za relief.

Nov grob

Nagloma je preminila na svojem domu, 3583 East 76th St. Mrs. Marija Zajc, rojena Jazbec, v starosti 46 let. Rajnka je bila rojena v Pennsylvaniji, odkoder je prišla sem pred 24 leti. Poleg žalujočega soproga Josipa zapuščala sina Josepha, dva brata, Franka in Martina ter sestro Angelo Kastelic v Maple Heights, v Pennsylvaniji pa sestre Frances in Emma. Pogreb se bo vršil iz Louis Folia pogrebnega zavoda na 3515 East 81st St. v četrtek ob 8:30 in iz cerkve Sv. Lovrenca. Bodi ji ohranjen blag spomin, preostalih pa naše sožalje!

Zaroka

Miss Annette Trebec, hčerka Mr. in Mrs. Steve Trebec, 567 East 200 St., se je zaročila z Mr. John Mohoric, sin Mr. in Mrs. Frank Mohoric, 18108 Syracuse Ave. Čestitke.

Iz Joliet, Ill.

Na obisk v Cleveland sta prišla iz Joliet, Ill. Mr. in Mrs. Thomas Buchar k sestri Mrs. Bradock, ki živi v Euclidu, O. Dobrodošla v naši naselbini!

Izza kulis nemško-italijanskih diplomatskih razgovorov

Razgovori med Ciano in Ribbentropom so bili burni in ni šlo vse gladko izpod rok. — Italijanski kralj je odlikoval Ciana z visokim italijanskim redom.

(Sledeče poročilo je napisal za list "New York Times" Jules Sauerwein, svetovnoznani francoski žurnalista in urednik lista Paris-Soir). — BERLIN, 21. avgusta. — Mir ali vojna sta najbrže odvisna od italijansko-nemških razgovorov, ki so se pričeli pred tremi dnevi v Monakovem. Italijo zastopa v teh razgovorih Bernardo Attolico, italijanski poslanik v Nemčiji.

V razgovorih, ki so se vršili nekaj dni prej med italijanskim ministrom zunanjih zadev Ciano in nemškim ministrom Ribbentropom, se je ugotovilo določne stvari: da se poudari italijansko-nemško solidarnost in da se naprti krivdo in odgovornost za vse, kar ima še napočiti, na ramena Poljski, in da se nadaljujejo tajni razgovori med Italijo in Nemčijo glede bodočih ukrepov, ako bi pokazali znaki, da se utegne stvar izmesti v svetovno vojno.

Protislovja v izjavah

Ribbentrop je takrat izjavil, da je Italija pripravljena v polnem obsegu podpirati Nemčijo, toda Ciano te izjave ni potrdil. Ciano je ponovno zatrdil, da Mussolini ne mara biti postavljen pred zaključeno dejstvo in če bi se storil brez vednosti Italije kak odlok, ki bi utegnil dovesti do vojne, si Mussolini pridržuje zase vso rezervno akcijo.

Mussolinijevo zagotovilo kralju Grof Ciano se je poslovil od Ribbentropa po vihnem razgovoru, da se ne bo razpisala Nemčija s Sovjetsko Rusijo, hoče dokazati Hitler italiji svojo moč, toda ta pogodba ne prihaja nikjer v poštev, ker ni v nji niti ene politične klavzule ali točke, temveč je zgolj trgovinskega značaja.

Da Ciano za časa svojih razgovorov v Salzburgu ni obvezal Italijo do nobenih obveznosti napram Nemčiji, je znak to, da je bil kralj tako zadovoljen z njim, da mu je podelil red, ki Ciana upravičuje do naslova "kraljevskega bratranca."

Poslušajte po radiju

Danes dne 22. avgusta od 10:30 do 11 ure zvečer po Eastern Daylight Saving Time (v Chicago in okolici od 9:30 do 10. ure zvečer; po krajih Srednjega Zapada, koder se ne računa po letnem času, od 8:30 do 9 ure zvečer; po gorskem času, Mountain Time, od 7:30 do 8. ure zvečer; in na Pacifiku od 6:30 do 7. ure zvečer), bodo vse radijske postaje Mutual Broadcasting Systema raznašale širno po Združenih državah program z razstave v New Yorku z zvezicami z bližajočo se proslavo Jugoslovanskega dneva, ki se ima, kakor je bilo že objavljeno, vršiti v čast rojstnega dne kralja Petra II., v sredo dne 6. septembra letos.

V tem programu bo govoril dr. Young, direktor radijske službe na newyorški razstavi, in še več drugih govornikov. Govoril bo o Jugoslaviji, njenem udejstvovanju na razstavi in njenem paviljonu.

KERENSKI SE JE OŽENIL

Easton, Pa. — Aleksander Kerenki, star 58 let in bivši premier Rusije, se je včeraj oženil s 33-letno Lydio Allen Triton, ki je doma iz Brisbane, Avstralija. Poročila sta se v bližnjem Martins' Creeku. Oba sta bila že prej poročena in ločena. Kot svoj poklic je Kerenki navedel, da je urednik za svoje bivališče pa mesto New York.

BEG NACISTOV IZ POLJSKE

Varšava. — Kakor se naznaja, je v zadnjih dneh pobegnilo iz Poljske v Nemčijo mnogo nacistov. Iz Katowic je izginil predsednik nemškega Volksbunda s celokupnim štabom, kakor tudi dva direktorja ondotne nemške banke.

DALADIER SKLICAL SEJO KABINETA

Pariz. — Premier Daladier je sklical za danes nujno sejo kabineta, ki bo razpravljala o mednarodni situaciji ter o poročilih francoskih poslanikov v glavnih mestih sveta. V sredo se bo vrnil s počitnic predsednik Lebrun, ki bo predsedoval v četrtek nadaljni važi seji francoskega kabineta.

Zbor Jadran

Predsednik pevskega zbora Jadran prosi, da se vsi člani zberejo danes zvečer točno ob 8:30 uri pred Slov. del. domom na Waterloo Rd., ker od tam bodo skupno šli peti žalostinke Franku Raiku, ki počiva v pogrebnem zavodu Joseph Zele in Sinovi na E. 152 St.

Zahvala

Daroval so po en dolar mesto basketa za piknik Cankarjeve ustanove: Mrs. Anna Zaic, Mrs. Somrak in Mrs. Tancek. Iskrena hvala!

Na počitnice

Za 3 tedne na počitnice sta šli v Kalifornijo Miss Mary Klemenc 1058 Addison Rd., in Miss Tillie Sivec, 1097 East 71st St.

VELESILI BOSTA PODPISALI POGODBO NENAPADANJA

Načrti angleško-francosko-ruske zveze so s tem najbrž padli v vodo.

SILNA OSLABITEV POZICIJE POLJAKOV

BERLIN, 21. avgusta. — Nemčija je danes porušila vso strukturo srednjeevropske situacije, ko je o polnoči naznanila, da bo sklenila in podpisala s Sovjetsko Rusijo pogodbo o medsebojnem nenapadanju.

Ako nastane med Nemčijo in Poljsko oborožen konflikt zaradi Gdanska in Pomorja, je zdaj skoraj gotovo, da se Rusija ne bo vmešavala in da bo ostala nevtralna.

Pozicija Poljske je bila s tem silno oslABLJENA.

Ob poljski meji je natrpano nemško vojaštvo, in če dobi to vojaštvo ukaz za pohod v Poljsko, mu ni treba skrbeti, da bo kje v sredini Poljske zadelo na rusko armado.

Vsa Evropa je zaprepadena in osuplost presega vse meje.

To pomeni, da so se najbrž pogajanja med Anglijo, Francijo in Rusijo, da se sklene vzajemni pakt proti nemški agresivnosti, zdaj popolnoma izjalovila, kajti kakor naznanja nemška poročila, se je Rusija obvezala, da ne bo nastopila proti Nemčiji.

Ako je vse to resnica, je to ena najbriljantnejših potez Hitlerjevega državništva, kajti objava tega pakta je prišla ob času, ko se v Moskvi angleški, francoski in ruski vojaški strokovnjaki posvetujejo o strategiji vojne proti Nemčiji. Največje presenečenje Evrope Z objavo tega pakta je bila vsa Evropa postavljena na glavo. Prvi odmevi v prestolnicah so sledeči:

PARIZ. — Daladier je sklical za danes nujno sejo kabineta. Francoski narod je zaprepaden.

BERLIN. — Nemčija naznaja, da bo podpisala vzajemni pakt nenapadanja z Rusijo in da bo nemški minister Ribbentrop odstopal v sredo v Moskvo. "Showdown" s Poljsko je zdaj neizogiben.

MOSKVA. — Diplomatski krogi osupli; Japonci globoko zakabljeni; Angleži in Francozi imajo pred očmi vizijo izjalovitve pogajanj.

RIM. — Nejvečje presenečenje med uradniki rimske vlade. Nobenega komentarja. Mussolini, o katerem se smatra, da je bil obveščen o tem, kaj se kuha med Nemčijo in Moskvo, se popolnoma strinja z oslavitvijo francosko - angleške fronte.

VARSAVA. — Poljaki se o prijemljejo kakor utopljenec zadnjega upanja, da bo končno le še sklenjena francosko - angleško - ruska pogodba.

TOKIO. — Velika skrb japonskih vladnih krogov, ki vidijo v tem paktu oslabeitev zveze proti komunizmu.

GDANSK. — Silno razveseljeni nacistični voditelji napovedujejo, da bo zdaj vprašanje Gdanska kmalu rešeno.

LONDON. — Časopisje zahteva v svojih uredniških člankih nujno sklicanje parlamenta. Anglija osupla in presenečena. Chamberlain se bo danes sestel s svojimi ministri.

BEOGRAD. — Jugoslavija, ki je protiboljševiška dežela in kjer se nahaja mnogo "belih" (carističnih) Rusov, je zapre-

Smrtna kosa

Kot smo že poročali, je umrl Louis Strauss v nedeljo zjutraj; k poročilu želimo dodati še sledeče: Louis Strauss je bil rojen v vasi Smihel pri Žužemberku 20. junija 1885 leta. V Ameriko je prišel leta 1904. Oženil se je za Mary Zajc, rojena v vasi Bevke pri Vrhniki. Zadnjih 27 let je bil zaposlen kot operator dvigala (crane) pri Foote Burt Co.

Njegova smrt je bila nenadna in nepričakovana. Poleg žene Mary zapuščala tudi sedem otrok in sicer: Mary, poročena Pikš, Louis, Jr., Rudolph, Henry, Stephanie in Frank ter bratranca Franka Mervar. Družina stanuje na 6525 Schaeffer Ave. Truplo pokojnika bo ležalo v kapeli A. Grdina in Sinovi, 1053 East 62nd St. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:30 in v kapeli in v cerkev sv. Vida ob 9. uri ter na Calvary pokopališče. Naše sožalje.

Nov grob

Naznanja se, da je nagloma preminil za pljučnico dobro poznan rojak Peter Selšnik v Bridgeville, Pa. Pogreb se je vršil 8. avgusta. Pokojni je bil oskrbnik Slovenskega doma mnogo let. Bil je član petih podpornih organizacij. Bil je tudi mnogoletni naročnik lista Enakopravnosti. Preostalih naše sožalje.

Poročilo

Mrs. Josephine F. Rasinger, članica društva 2. SDZ je bila na potu v Canton v avto nesreči blizu Akron zadnji teden nevarno poškodovana. Sedaj je izven nevarnosti ter se nahaja v Cantonu pod zdravniško oskrbo na domu brata Blaž Odar, 601 Braun Ave. N. W. Želimo ji skorajšnjo okrevanje!

Šivalni klub

Šivalni klub Progressivnih Slovencev, krožek št. 2, se zbere nocoj pri Mrs. Franceskin na 15831 Trafalgar Ave.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto \$5.50
za 6 mesecev \$3.00; za 3 mesece \$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto \$6.00
za 6 mesecev \$3.25; za 3 mesece \$1.60
Za Zedinjene države za celo leto \$4.50
za 6 mesecev \$2.50; za 3 mesece \$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto \$8.00 za 6 mesecev \$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

KOCKA JE V HITLERJEVI ROKI

Evropsko situacijo je mogoče summarizirati z besedami, da je en sam človek mobiliziral osem do deset milijonov mož. Na Hitlerju je leželo, ali bo 500,000,000 ljudi v Evropi živelo v miru ali v neprestani živčni napetosti, katero je on ustvaril pred letom dni.

Edino zaradi volje tega edinega moža, ki premotri svet s svoje visoke gorske perspektive v bavorskih Alpah, se je izpremenila letos Evropa v oboroženo taborišče.

Naravnost neverjetna in nepojmljiva je sila, ki jo poseduje ta človek, dokler je ne izrabi za oboroženi konflikt. Čim bo pa to storil, bo kontrola nad dogodki prešla iz njegovih rok. On sicer lahko prične vojno, ne more pa določiti njenih smernic, njenega izida niti svoje lastne usode.

Hitlerjev vpliv nad Evropo obstoja v njegovi možnosti, da spravi v tek sile destrukcije, če enostavno pritiska na gumb. Toda njegov prestiž v njegovi lastni državi pa temelji v največji meri baš v veri, da tega ne bo storil in da ne bo pritisnil na usodepolni gumb. Samo z grožnjo, da bo pritisnil ta gumb, je dosegel uspeh za uspehom, tako da so ga Nemci pričeli smatrati za nekakega čudodelnika in tvorca diplomatskih čudežev, ki se javljajo v znamenju njegovih nekrvavih zavojevanj.

Hitlerjevemu procesu ni videti konca. Ta proces je proces zmag brez vojne, — ali vsaj v preteklosti je bilo tako. Leta 1938 je Hitler izvojeval dvoje velikih nekrvavih zmag — podjarmil si je Avstrijo in Sudetsko deželo. Letos je že anektiral dvoje sovražnih distriktov z Memelom vred ter raztrgal dvoje pogodb. Toda vse to mu še ni dovolj in preden zapade sneg, se mu hoče nadaljnjih zavojevanj.

Izprva se je zdelo, da zahteva Gdansk zato, ker je to nemško mesto, kakor je lansko leto zahteval Sudete, ki so bili v glavnem z Nemci naseljeni. Toda letos je marširal iz Sudetov v Prago, ki ni bila nemška, iz Gdanske pa utegne vmarširati v Poljsko.

Da je to njegova namera, se zdaj že poluradno priznava. Zdi se, da so se njegovi propagatorji zadnje čase zmedli v svojih signalih. Dočim je namreč italijanski časopisje ta teden dokazovalo svetu, da neodvisnost Poljske ni v nevarnosti, pa izjavlja Goeringov časopis v Nemčiji, da je Poljska madež na telesu civilizacije in da je njena razdelitev zaželjena in potrebna stvar, kar nacisti že cele mesece trdijo. Vidimo torej, da je Gdansk le prvi korak h kontroli Poljske, Madžarske, Rumunije in drugih dežel. Nacisti zdaj odkrito priznavajo, da je to njihov cilj.

Samo Hitler ve, kako daleč bo šel, vendar pa je že zdaj gotovo toliko, da je letos nevarnost mnogo večja kakor je bila pred letom dni, in to zaradi dveh vzrokov. Prvi teh vzrokov je, da stoji Hitler zdaj pred svojo zadnjo stavbo v igri, da-li se bodo uprli njegovi nasprotniki ali ne. Njemu je zdaj važno samo: zdaj ali nikoli! Izjalovitev nacističnega finančnega načrta je tako izčrpala nemške oboroževalne vire, da Nemčiji ni ostalo dovolj denarnih rezerv za vojno. V tem pogledu pa bo vsako zavlačenje pomenilo potrat časa, ki bo poslej delal samo proti Nemčiji in v prid njenih nasprotnikov. Z vsakim nadaljnjim zavlačenjem ima Nemčija več izgubiti, njeni nasprotniki pa več pridobiti.

Drugi vzrok nemških skrbi je, ker je šel Hitler — ki se je varal glede trdovratnosti in odpornosti Poljakov, — od katere zmote ga je odvrgel šele Mussolini, toda že prepozno, ki ga je prepričal o pripravljenosti Anglije in Francije, — že predaleč, da bi mogel zdaj nazaj.

Ko se približuje kriza svojemu vrhuncu, je najbolj razveseljen pojav absolutni mir in hladnost onih prestolnic, kateri so Hitlerjeve grožnje namenjene. Hitlerjeve zadnje poteze, njegovo kričanje o poljskih "grozovitostih" napram nemški manjšini, itd., vse to je razumljivo, toda razlika pri vsem tem je letos ta, da to ne straši in ne razburja nikogar, razen osišča samega, ki se boji zdaj svojega lastnega glasu. Če bi bila to res samo "vojna živcev," bi jo proti-Hitlerjeva fronta že davno izvojevala.

UREDNIKOVA POŠTA

COLLINWOOD VAS VABI!

Čas je prišel za slavnostno otvoritev prizidka k Slovenskemu delavskemu domu. Hvala opoziciji za ogromno publiciteto. Kljub temu želimo podati vsem našim čitateljem podrobni program, ki se bo vršil ob otvoritvi.

Glavna otvoritev se bo završila v soboto 16. in nedeljo 17. septembra na sledeči način: V soboto 16. septembra se uradno odpre štiri balinarske aleje, na kar sledi ples v obeh dvoranih.

V nedeljo 17. septembra se prične program ob 12:30, katerega odpre godba "Bled". Igrali bodo več skladb in sicer na vrtu pri Domu. Ob 1. uri se bodo odprla vrata publiki v Dom in javnost bo prvič imela priliko ogledati si kegljaške prostore. Trak bo prerezala mlada deklica, ki bo prodala naj več vstopnic za program, ki se vrši v nedeljo zvečer. Temu sledi tekma, kdo bo zatrikljal prvo kroglo na kegljišču.

Znano je, da kdor bo deležen te

prilike in časti, ga bo stalo še nekaj čez sto dolarjev. Ko se najvišje plačana prilika zatriklja kroglo na kegljišču završi, potem dobi po vrsti priliko kegljati prvih sedem najvišjih ponudnikov in darovalcev.

Za tem se bodo poklicala imena zastopnikov raznih organizacij in društev. Po teh ceremonijah v kegljišču, se bo servirala večerja v glavni dvorani; med večerjo pa se bo proizvajalo varijetni program na odru. Temu sledi ples v obeh dvoranih. Vstopnina k celotnemu večernemu programu, vstevši večerjo bo samo 60 centov.

Vsi ste prijazno vabljeni, da se udeležite tega zgodovinskega dogodka, o katerem se je mnogo pisalo in govorilo. Rezervirajte si 16. in 17. septembra za Collinwood. Društva, ki so naklonila oglaševanju v spominski knjigo so prošena, da oddaste kopijo svojih oglasov najkasneje do 26. avgusta, 1939.

John E. Lokar,
predsednik S. D. Doma na
Waterloo Rd.

Ali skušnje kaj zaležejo?

Cleveland, O. — Na gornje vprašanje se mora odgovoriti z ne! Zakaj ne? No, pa malo pogledimo, kamor so delavci organizirani, imajo le nekoliko priznanja; kjer pa nimajo organizacije, so pa pravi sužnji.

Nekega dne sem opazoval delavce na takozvanem skrap Yardu, se razume, da niso organizirani, in bilo je ravno o polodne in sirena je naznanila čas južine. Toda boss je stal zunaj in nekateri bolj pametni, bi rekel, so pustili delo ter šli na njih skromno južino, drugi manj zavedni, v strahu seveda, da zgubijo itak nič vredno delo, so garali kar naprej, in boss držeč se na smeh, jih je čez nekoliko časa opozoril, da je lunch time.

In takih nezavednežev imamo še veliko in vsepovsod. Če pa tem revežem omeniš le s par besedi, naj bi se organizirali, kaj dobiš v odgovor? Navadno to: Kaj misliš, da sem neumen, da bi jaz plačeval unijo, da bi tisti kruki za moj denar cigare kadili!

Tega pa ne vedo, da kadar delajo 5, 10 in tudi 15 čez čas, da prisluškuje za njih krika Bossa mnogo in dobrih cigar, dočim sami od samega strahu izgledajo, da bodo zgubili ne delo, ampak še tisto malo računa, ki ga še imajo.

Še en primer: Jam delam na WPA. Nekega dne sem bil do deljen skupini za nakladanje zemlje na truck. Nakladamo, a zraven stoji Mr. superintendent, in ko je bil truck naložen, pravi: Fantje pojdite zopet na svoje delo in ko se vrne truck, pa zopet nakladati, i. t. d.

Toda mi skupina šestih smo protestirali in dokazovali, da tako delati je preveč. Kaj smo dosegli? Mr. Sup. nas je poslal domov za dotični dan.

Torej zgubimo za 5 in pol ure plače. Ali nikogar ni bilo, da bi se nam pridružil. In sedaj ko smo izvojevali, da ni treba več dvojnega dela delati se nam lepo posmehujejo!

Jaz sem pa le ob pet in pol ure dela.

J. Lever

Zahvala direktoriju SDD

Direktorij Slovenskega delavskega doma, 15335 Waterloo Rd., — Collinwood, O., se iskreno zahvaljuje trgovcem, ki so naklonili ponovno svoje

oglasje za oglaševalni zastor v auditoriju SDD za dobo nadaljnjih dveh let:

Collinwood Construction Co., John Rozance Department Store, Mandel's Drug in Hardware Co., Slovenska Delavska Zadruga Zveza, Anton Dolgan Hardware, Mayflower Dairy Co., Drenik's Brew Co., Anton Baraga vinery, "Enakopravnost" Frank Jeleric cvetličarna, A. F. Svetek pogrebni zavod, Anton Grdina pogrebni zavod, M. Blaskovic piano tuning, Joseph Metlika grocerist in mesar, The Double Eagle Bottling Co., Collinwood Baking Co., Valentine Plesec gasolinska postaja, Ludwig Raddell grocerist-mesar, Tom Krasovec vinery, Anton Gubanc modna trgovina, Joseph Modic grocerist in mesar, Dan Stakie Real Estate in Insurance, Blaž Godec grocerist in mesar, Slovenska Svobodomiselná Podpora Zveza, Slovenska narodna podpora Jednota, Slovenska Dobrodelna Zveza in London Rd. Electric Co.

Direktorij Slov. Del. Doma, izreka vsem oglaševalcem pri srčno zahvalo za dar SDD v obliki oglaševanja.

Vincent Coff

STAVKA FARMERJEV

Farmerji v državi New York, Vermontu in Pennsylvaniji, ki zalagajo mesto New York z mlekom so zastavkali. Izjavili so, da bodo nehali s pošiljanjem mleka v New York, dokler se jim ne prizna višjih cen. Mlečni farmerji so organizirani v uniji CIO, katere šteje 15,000 članov. Farmerji sedaj dobivajo \$2.25 za dvajsetinko tone mleka (hundredweight), zahtevajo pa \$2.35. Kvart mleka stane v New Yorku 12c v trgovini in 13 centov in pol, če se ga dostavi na dom.

ZMEDA V VRSTAH A. F. L.

Na konvenciji Delavske federacije v državi Massachusetts je bila predložena resolucija, v kateri se je bicalo "nezmerno govorico" voditelja "dualne delavske organizacije" (John L. Lewisa) proti podpredsedniku John N. Garnerju. Ampak kmalu potem je bila predložena resolucija, v kateri se apelira na predsednika Roosevelta, da tretji kandidira, in je bila od navzočih delegatov navdušeno aplavdirana.

Najvplivnejše žene v Ameriki

Časopis, javna predavalnica in radio so mesta, kjer današnji človek v svobodnih državah lahko izpove svoje nazore, najde pot v srca in misli neštetih čitateljev in poslušalcev ter vpliva na oblikovanje duševnosti poedinca in družbe. Tako so se približale ameriškemu občinstvu tudi tri žene, tri novinarke velikega formata, katerih besede pomenijo danes kašipot v praktično vsakdanje življenje in v duhovno usmerjenost. Ana Eleanor Roosevelt, Dorothy Thompson in Dorothy Deakes govore dan za dnem, teden za tednom milijonom ameriških mož in žena, ki so se tako navezali nanje, da jim slede z zaupanjem in hvaležnostjo.

Žena ameriškega predsednika Roosevelta je danes najvplivnejša žena v politiki, saj je redna sotrudnica največjih ameriških listov. Vsak dan napiše članek, ki izide v 68 dnevnikih in ima t in pol milijona čitateljev. O čem piše? O vsem: o političnih dogodkih doma in po svetu, o imetnosti in športu, o higieni, lojenčkah in ženskem poklicnem dejstvu, o narodnem gospodarstvu in socialnih krivcah... Vse, kar napiše, razodeva pečat njene izrazite osebnosti; vse prikazuje v luči življenjskega problema in pod zornim kotom visoke morale. Rooseveltova je oblikovalka ameriškega javnega mnenja, žene vidijo v njej svojo vodnico in svetovalko. Pri vsakem svojem delu se zaveda popolne odgovornosti. Naj govori po radiu ali pred občinstvom, v dnevniku ali v knjigi, za vsako njeno besedo je izdelana, odgovorna in poštena osebnost. Med njenim javnim delom in privatnim življenjem je najlepša skladnost in moralna povezanost. Kakor je rodila in vzgojila 6 otrok z ganljivo materinsko ljubeznijo, kakor neguje hromežga moža s samaritansko skrbnostjo, tako pošilja časopisom obvezne prispevke za nenavadno točnostjo, dosledno poklanja vse honorarje dobrodelnim ustanovam in zastopa vsak nazor z odločnostjo in brez demagoštva.

O Dorothy Thompson, drugi najpopularnejši ženi Amerike naj omenimo samo, da je to žena, ki piše trikrat na teden v 170 ameriških listov, ki imajo 80 milijonov čitateljev. Vsak teden enkrat govori v radiu in jo posluša 30 milijonov ljudi. Vsak mesec napiše članek za ženski list, ki ima 3 milijone naročnic. Vsak dan dobi povprečno 7 vabil, naj pride predavat.

Dorothy Deakes se je uveljavila v žurnalistiki kot ravnateljica posvetovalnic in dopisovateljica z naročniki. S svojim modrim gledanjem na najrazličnejša življenjska vprašanja je pomagal že neštetim naročnikom, moškim in ženskam. 50 let se že udeležuje v tem območju. Kot 17 letno dekle se je poročila z mnogo starejšim možem, ki je kmalu po poroki zbolel za neozdravljivo duševno boleznijo. Mlada žena je morala odslej preživljati sebe in skrbeti za moža, ki še danes živi v sanatoriju. Nikogar ni imela in nikogar ni iskala, da bi ji dal moralno ali gmotno oporo. Ali bi se ne preizkusila okoristiti s pisateljskim darom, ki se je razodeval že v njenih šolskih nalogah? Toda žurnalistika je bila v tistih letih za ženo "nedostojno" delo. Da bi obvarovala družinski ugled, je zatajila svoje pravo ime in pod psevdonimom Dorothy Deakes pisala odgovore na vprašanja naročnikov in naročnic.

velikega ameriškega dnevnika. Enkrat na teden je objavljala v listu tudi razmišljanja in življenjske nasvete na podlagi snovi iz poslanih pisem. Naročniki so bili navdušeni nad zasebnimi odgovori in nad novo rubriko. Dorothy je dosegala uspeh za uspehom in je kmalu dobila mesto v newyorškem časopisnem velepodjetju. Danes je med glavnimi nameščenci velike žurnalistične ustanove Healer Syndicate. Tisoči listov ne samo v Zedinjenih državah in Kanadi, nego tudi po mnogi drugih deželah sveta objavljajo nasvete in modrovanja osebno neznane slavne žurnalistke. Dorothy Deakes se zna živeti v vsakem razpoloženju, se razgledati v vsakem položaju in dati primeren nasvet in napotek. Pri tem pa ima poseben dar izražanja. Njena delavnost je neusahljiva in pravi, da bo nehala pisati šele takrat, ko bodo ljudje nehali pisati o njej...

Njena pisarna je ogromna delavnica. Vsak dan sama pregleda vso obsežno korespondenco in odgovarja na vsak dopis. Okoli sebe ima več tajnic, katerim daje navodila za nasvet, ki ga prosijo dopisniki. Na posebno važna vprašanja dikтира odgovor sama. Najbolj zanimiva pisma in odgovore nanje pa objavlja v listih, pri katerih sodeluje.

Slavna žurnalistka vestno izpolnjuje tudi naloge v zasebnem življenju. Ko so ji znanci svetovali, naj se loči od moža, ki je že toliko časa neozdravljivo bolan, je odgovorila: "Kdor hoče dajati nasvete drugim, mora predvsem sam kazati dober zgled. Saj vendar ne prestanem navajati žene k vztrajnosti, k poštenemu izpolnjevanju prevzetih dolžnosti..."

Ali že veš?

Kako opereš fine čipke

Fine čipke lahko lepo opereš samo v presnem, mlačnem mleku. Če so zelo umazane, jih peri v dvojnem ali trojnem mleku. Nato jih izplahni še v vodi, ki si ji dodala nekaj sladkorja. Oprane čipke razprostri na desko, pripni zobček z zaponkami, ki ne rjave in postavi desko na sonce ali vsaj na prepih. In čipke bodo kakor nove.

Sveče, ki so predebele in jih ne moreš vtakniti v svečnik, pomeči v vročo vodo, da se zmehčajo. Potem jih lahko po potrebi oblikuješ.

Lesne slame ne zametuj. Če jo zmoeš, lahko z njo lepo odrgneš sajaste lonce.

Ali že veš, da zatohlo dišeča živila izgube neprijeten vonj in okus, ako jih na plitkih posodah izpostaviš soncu in zraku ter jih večkrat premešaš. To velja za vse vrste sočivja, za zdrob, riž, ješprenček, kašo in za vso posušeno zelenjavo. Vsa ta živila je treba hraniti v zračnem prostoru.

Če si presolila kakšno jed, kuhaj v njej nekaj časa surove krompirjeve rezine, ki bodo vzele sol vase.

MLEKO ZA DOJENČKE

Ko je mleko zavrelo, ga hitro ohladi; postavi ga na led ali pa v mrzlo vodo in ga toliko časa mešaj, dokler se ne ohladi. Na ta način gre vsa smetana v mleko, dočim se pri počasnem in mirnem ohlajevanju nabira na vrhu, mleko pa je redkejšo in kar je še huje, otrok ponavadi smetane sploh ne mara.

ŠKRAJ



Bolnik (v vročici stran), strašilo, nočeno videti!

Zdravnik (bolnikov "Vidite gospa, napad z zdaj vas zopet pozna.

Po štiridesetih letih službe so pred kratkim jili francoskega železnice radnika Moraina. Ob šega njegovi predstojniki bej pohvalili. Če ima posebno željo, so dejale pove, železnice da jo bo rada izpolnila. "Gospodje", je odgovoril po kratkem oklevaranžiran železniški napravil srečnega. V stanovan na svojem krole in spomine na svo službena leta bi imel krog sebe."

Seveda so mu ustregli.

Čez nekaj časa je obšel železničar svojega prijatelja, pokojnega uradnika, tja je začelo kapljati prišel do cilja, je bilo izražani vagon. Ob je potkal, upokojeval je prišla ven. "Moj me za vozom!" se je glasilo koliko čudni odgovoralec je stopil okrog tam za vagonom je se Morain v dežju, čez gl meel vrečo, v ustih pi je prave oblake dima gledal predse.

"Za božjo voljo, zakaj diš noter?" ga je potelatelj. "Zakaj! Zakaj godrnjal korektni v. "Ali ne vidiš, da so vali voz za nekadič?"

DELAJSKI ODBOR SODIL FORD

Vladni delavski odbor šli teden v nasprotju prejšnjo odločitvijo Ford Motor Co. kriva Wagnerjeve delavske. Ukazal je, da družba mož, ki so bili odslujim jim plača mezde, ki gubili radi doslovitve neha s teroriziranjem ki so aktivni za CIO njih delavcev.

Ta slučaj izvira iz ga poizkusa unijskih da bi delili unijsko pred Fordovimi obratbom, pri čemur sta unijska uradnika od policije resno pretepe

FRANCIJA SME RAC NA SENEGALCE

Pariz. — Galandou slane iz Senegala, je Touloun, da sme Francunati na lojalnost v svojih državljanih imperiju. "Francija poslovala svobodo in pravice," je rekel pose "Štiri sto tisoč Seneg se bilo za Francijo, se jih bo sedaj, če bolcani na obrambo njene

Visoke dividende. avtomobilska korporacija prvi polovici tekočega pravila nad 25 milijonov je čistega dobička, skoro šest milijonov ni v istem času. Na vsaki osnovnega kapitala čana dividenda v znesku

NACIJI MOBILIZIRAJO VSE OD OTROK DO STARCEV

Kot se poroča iz Berlina, je bila odredba registracija za vse prebivalce v starosti 5 do 70 let, da se dožene obrambne sposobnosti dežele. Izvzeti niso niti židje. To je del programa, da se deželo do sredine avgusta postavi na višek vojne pripravljenosti. Registracija bo vodila policija s pomočjo voditeljev nacističke stranke. Iz karte, katero se bo izpolnilo za vsakega posameznika, bo razvidno, kaj je njegov poklic, kaj zna, koliko jezikov govori, koliko veže ima v obrambi, sanitaciji, itd., in če je izpolnil vojaške in delavske obveznosti do države.

Uradno naznanilo pravi, da ako pride do vojne, bodo ženske in moški, ki niso sposobni nositi orožja morali vzdrževati armado z vršitvijo vsega dela "v celotni meri kot tekom svetovne vojne." Kdor bi registracijske karte ne izpolnil ali bi na stavljeno vprašanje ne dal resničnih odgovorov, se ga bo kaznovalo z globo 150 mark ali zapornim trestem do šestih tednov.

"Napredek"

20 AMERIKANEC V ŠPANIJI IZPUŠČENIH

"United Press" z dne 15. avgusta poroča iz mesta Hendaye na francosko-španski meji, da je dospelo v San Sebastian 20 Amerikancev, ki so bili zajeti od fašističnih čet, ko so se borili na strani lojalistov ter držali v ječi kot vojni jetniki. Poročilo pravi, da se pričakuje, da bodo vsaki čas prestopili francosko mejo, odkoder se vrnejo v Ameriko.

Med izpuščenimi Amerikanci je tudi letalec Harold Dahl, ki je bil zajet v juliju 1937 ter obsojen na smrt. Njegov slučaj je zbudil mnogo pozornosti, ker je bil pomiloščen, potem ko je apeliral zanj njegova žena, zabavna pevka po poklicu.

Upanje obstoji, da je med izpuščenimi Amerikanci tudi slovenski prostovoljec iz Clevelanda, Rudolph Opara. Njegov brat Joe Opara se je pred dobrim tednom dni mudil v Washingtonu in ga zagotovili, da so ameriške oblasti v Španiji živahno na delu, da izposlušajo njegovo izjavo. Rekli so, da obstoji tožadveni akcijski odbor, ki bo organiziran v Clevelandu, da bi državnemu departmentu postal denar, ki bo na razpolago Opari za potne stroške, čim bi se osvobodil iz ječe stopil na francoska tla. Denar v ta namen so darovala slovenska in hrvaška društva in posamezniki širom Zedinjenih držav.

"Napredek"

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Knjige:-

Da preženemo dolgčas se največkrat zatečemo k čitanju knjig. Naslednje knjige imamo še v zalogi:

LUCIFER — TARZAN, SIN OPICE — TARZAN IN SVET

Te knjige razprodajamo dokler so v zalogi, po 10c vsako. Pošljamo tudi po pošti. Za poštino je pridejati 10c za vsako knjigo. Pošljete lahko znamke za naročilo.

Poslužite se te izredne prilike in pišite po knjige dokler se še v zalogi.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue.—Cleveland, Ohio

Dražba sleparjevih draguljev

Kot zadnji prizor v drami vesleparja Stawiskega, ki je svedečeno zbuja tolikšno senzacijo, je prišla javna dražba njegovih draguljev, ki so bili kot ostanek priseljenega velikega imetja na svoj račun, kajti prosluli zaklad Stawiskega niti od daleč ni tako velik, kakor so prvotno domnevali. Gre v glavnem za dragulje, ki jih je bil Stawiski zastavil v zastavljalnica v Bayonnu in Orleansu, in to pod silno ugodnimi pogoji. Med tem ko mu je zastavljalnica v Bayonnu n. pr. posodila 13 milijonov frankov, znaša cenilna vrednost vseh draguljev komaj 3 milijone frankov. Pri tem bo del draguljev prešla v dvoja po Stawiskem kot svojo osebno last, tako da zastavljalnici, ki delujeta z javnimi sredstvi, še daleč ne bosta dobili toliko denarja, kolikor sta ga sleparju posodili.

Z dražbo bo tako rekoč uradno padel zastor čez škandal Stawiskega, toda v Parizu in še drugod bodo ljudje gotovo še dolgo govorili o aferi, v katero se je zapletlo mnogo visokih ministerialnih in drugih uradnikov in ki je imela v času preiskave za posledico številne samomore.

HITLER SE JE PREMISLIL?

Zadnje vesti iz Berchtesgadena, kjer se nacistički firer nahaja na oddihu, javljajo, da je Hitler po razgovorih z zunanjim ministrom Ribbentropom in italijanskim zunanjim ministrom Ciano prišel do zaključka, "da Gdansk ni vreden vojne," oziroma da bo to mesto ob Baltiku itak prej ali slej prišlo pod nemško oblast. Ali se je Hitler končno le ustrašil, ali pa gre samo za nov nacistički trik?

ARABSKI REKI

Bolje pametne kot sovražnike nego neumne kot prijatelje.

Sprejmi me rajši prijazno, nego da mi ponudiš večerjo.

Zelim si, da bi bil moj vrat tako dolg kakor velblodov vrat, zato da bi dal dobrim besedam počasi dvigati se, in da bi lahko besedo spet požrl, če bi ne bila dobra.

Če si storil dobro delo, skrij ga. Če si dobro delo sprejel, razširi ga povsod.

ANEKDOTA

Slikarja Whistlerja je neki "tovariš" z akademije nekoč zapel v razgovor o umetnosti. Tovariš je menil, da delajo Whistlerjeve slike nanj vtis bežnega dela in nedovršenosti. "Zakaj jih ne izdelate nikoli do konca?" je vprašal. "Zakaj vi svoje sploh pričnete delati?" je dejal Whistler s hudobnim nasmeškom.

NACIJSKI POSLANIK ZA PUSTIL PARIZ

Nemški poslanik v Parizu, grof Welczek je prošlo nedeljo naenaglo odpotoval v Berlin, potem ko je francoska vlada odklonila njegovo prošnjo, da se dovoli povratek v Francijo nekemu nacističskemu agentu, ki je bil nedavno izgnan iz dežele. Dali odhod poslanika pomeni prelom diplomatskih odnosov, ali pa se je podal v Berlin za nadaljna navodila, ni znano.

PUERTO RICO ZA NEW DEAL

Notranji tajnik Harold Ickes naznanja, da je s Puerto Rice prejel petico s 40,000 podpisi, v kateri se apelira na predsednika Roosevelta, da iznova kandidira za predsednika.

Zahvala

Najini prijatelji bodo gotovo mislili, da sva že pozabila dan 23. maja. O ne, nikakor ne, vedno se ga bova oba prav živo spominjala in tudi do smrti ne bova pozabila najinih dobrih prijateljev, ki so naju tako na zvit način presenetili za najino 25-letnico zakonskega življenja.

Tako prekanjeno so naju zvalili v Slovenski društveni dom na Reher Ave., kjer je bilo zbranih veliko najinih prijateljev in med njimi tudi najini otroci. Kako se človek počuti ob taki priliki ve le oni, ki je to sam poskusil.

Najina dolžnost je, da se vsem prav pristočno zahvaliva, sicer je že malo pozno, ampak je boljše pozno, kot nikoli.

V prvi vrsti se zahvalim najini hčerki, Jennie, ker je vse naše prijatelje povabila in skupaj spravila, delala je tako na tihem, in skrivaj in to za najinim hrbtom, da nisva niti najmanjje slutila kaj se vse pripravlja. Tudi drugim najinim

otrokom naj velja ista zahvala, kajti vsi so delali, da se je njih želja uresničila. Za ves trud in požrtvovalnost naj jih blagoslovja Bog sam skozi vse življenje.

Največjo zahvalo sva pa dolžna Ljubljanskemu klubu ter direktorjem Slov. Društvenega doma na Reher Ave., kajti brez njih ne bi bila slavnost nikdar tako spadla kakor je.

Iskrena Vam hvala za vse, karkoli ste za naju storili, žrtvovali in delali, ne boste nikdar pozabljeni od naju, vedno vam bova rada na uslugo v vsaki potrebi. Posebno hvalo morava izreči za brezplačno dvorano za omenjeni večer, torej ponovna Vam hvala.

Ne smeja pa pozabiti naših kuharic, ki so pripravile tako okusna jedila in to sta Mrs. Gorjanc in Mrs. Cigoj. Prisrčna vam hvala.

Hvala pa tudi vsem fantom, (kelnarjem), ki so navzočim hladili žejno do zgodnje jutranje ure. Najbolj sta nas pa zabavala Mr. Andrej Ogrin in Mr. Frank Gorjanc ker sta igrala prav poskočne in okrogle, kakor le onadva znata. Lepa Vam hvala fanta in vsa čast.

Joj, glavno bi pa skoraj pozabila omeniti, menda zato, ker vsak večer vidiva krasen dar, ki ste nam ga poklonili, tri lepe komade za spalno sobo sva prejela od naših prijateljev in najinih ljubih otrok. To bo dolgo trajen spomin na vse vas, ki ste darovali v ta namen.

Da ne priobčiva vseh imen nama oprostite, mogoče bi se katero ime izpustilo, kar pa ne bi bilo prav, vedite pa, da ste vsi zapisani v najinih srcih, in ne boste nikoli zbrisani in ob enakih prilikah sva pripravljena povrniti po najinih najboljših močeh.

Posebej sva pa še prejela darila od Mr. in Mrs. Ogrin, ki i-

mata lepo uspevajočo trgovino na Waterloo Rd. v Slovenskem delavskem domu. Za Vašo pozornost in darilo Vama izrekava prav lepo hvalo.

Končno pa še vsem skupaj in vsakemu posebej lepa in prisrčna zahvala in Bog Vas živi.

Mr. in Mrs. Golich
Shawnee Ave.

HIGHWAY ENEMY NO. 1

THE STOP SIGN PASSER

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.

Pokličite:

ENdicott 0718

NEURITIS

RELIEVE PAIN IN FEW MINUTES
To relieve the torturing pain of Neuritis, Rheumatism, Neuralgia or Lumbago in a few minutes, get the Doctor's formula NURITO. Dependable—no opiates, no narcotics. Does the work quickly—must relieve worst pain, to your satisfaction in a few minutes or money back at Drugists. Don't suffer. Use NURITO on this guarantee today.

Največja zaloga slovenskih knjig v Ameriki!

V knjigarni "Glas Naroda" lahko dobite vsakovrstne slovenske knjige naših priznanih pisateljev: Cankarja, Tavcarja, Jurčiča, Preglja, Kmetova, Milčinskega, itd. V zalogi imamo prevode del svetovnoznanih mojstrov; Gospodarske, gospodinske in poučne knjige. Igre, pesmi, zemljevide.

Ljubitelj lepe knjige naj pišejo po cenik knjig, ki jih imamo v zalogi.

SPOMIN NA STARO DOMOVINO

"NAŠI KRAJI"

ZBIRKA 87 SLIK iz vseh krajev Slovenije. V finem bakrotisku na dobrem papirju, v velikosti 5x7½ inčev

Ta krasna zbirka, vas stane samo \$1

SPADA V VSAKI SLOVENSKI DOM

"GLAS NARODA" (Dep. K) 216 W. 18th Street, New York



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

"MY CARLTON STAINLESS STEEL WARE IS THE BRIGHTEST SPOT IN MY KITCHEN...AND IT STAYS BRIGHT"



Get acquainted with this new wonder metal that cooks better, permanently retains its gleaming lustre, won't stain, rust or darken, cleans easier, lasts longer and safeguards health. Try it in your own kitchen—it's the best demonstration you can make of the economy and value of this beautiful cooking ware.

SEE IT TODAY AT

SUPERIOR HOME SUPPLY

6401-03 SUPERIOR AVENUE.

Ravnokar je izšla...

velepomembna knjiga

"THE SLOVENES: A SOCIAL HISTORY"

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je tu rojena mladina, da se mladina seznani z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

THE AWFUL PRICE YOU PAY FOR BEING NERVOUS

Check Below And See If You Have Any Of The Signs

Quivering nerves can make you old and haggard looking, cranky and hard to live with—can keep you awake nights and rob you of good health, good times and jobs. Don't let yourself "go" like that. Start taking a good, reliable tonic—one made especially for women. And could you ask for anything whose benefits have been better proved than world-famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound?

Let the wholesome herbs and roots of Pinkham's Compound help Nature calm your shrieking nerves, tone up your system, and help lessen distress from female functional disorders. Make a note NOW to get a bottle of this time-proven Pinkham's Compound TODAY



without fail from your druggist. Over a million women have written in letters reporting wonderful benefits. For the past 60 years Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound has helped grateful women go "miling thru" trying ordeals. Why not let it help YOU?

Millions prefer it to mayonnaise—costs less!



Miracle Whip is different—delicious! The time-honored ingredients of mayonnaise and old-fashioned boiled dressing are combined in a new, skillful way. Given the long, thorough beating that French chefs recommend for ideal flavor and smoothness—in the Miracle Whip beater that's exclusive with Kraft.



Ciste, oreile, zdravo KLASNE OČI so čudovita last. Murine očisti, in lajša ter je osvežujoč in neškodljiv. Knjigo Eye Care ali Eye Beauty pošljemo brezplačno na zahtevo.

Murine Co., Dept. H.S., 9 E. Ohio St., Chicago

Vladimir Levstik:

25

PRAVICA KLADIVA

POVEST

"Zakaj?" je ponovil plešati starec. "Tudi to se bo zvedelo, nič ne skrbi!"

Tako govoreč je pljunil kakor nalašč pred Aleša, ki je pravkar prisopihal iz mlina v vas.

"Kakšne so novice, možje?" je vprašal mlinar. "Kako se obrača?"

"Po kovaško! Jugoslavija je prišla. Naklo je palo na kladivo! ..."

Aleš je mežikaje poslušal.

"Nu!" se je razkošatil nato, "ali vam nisem rekel? Mi smo vedeli vse naprej. Niti so šle skozi naše roke; vse, kar je in kar še bo, je naše delo. Vse je premišljeno in pripravljeno."

Po tem zatrdilu je odšel v župnišče poročat gospodu Vojski in vprašat ga, kaj naj stori.

Jakob Vojska je imel res vse pripravljeno. Uro po njunem razgovoru je že vplil občinski sluga od hiše do hiše, da bo drugi dan zahvalna maša in slovesna proglasitev. Udari delavcev, ki so pred cerkvijo postavljali slavnostni oder, so se družili z rodinim klekanjem edinega zvona, ki ga vojna ni snela iz ravenskih lin.

Z vrha zvonika, tam, kjer se je vila pred štirimi leti ob prestolonaslednikovi smrti črna in ob napovedi vojne cesarska zastava, je ponosno vihrala slovenska trobojnica. Na županstvu pa so zborovali možje, doručajoč fantje, kar jih ni bilo na vojni, in dva vojnika, ki sta si v pričakovanju dogodka podaljšala dopust, in so sestavljali narodno stražo. Aleš Blagaj, ki ga je gospod Vojska imenoval za poveljnika, je bil ves v svoji vlogi; krčevito je vlekel grbo med pleča in govoril samo še z rezkim, zapovedujočim glasom kakor pravi general. Ko sta mu vojnika pri razhodu salutirala, ni poznal njegov ponos nobene meje več ...

XXXVI.

Slavnost proglasitve se je začela kar najlepše. Jakob Vojska je našel v svoji pridigi tako žive, primerne besede; orgle so bučale tako močno in petje cerkvenega zbora je donelo tako lepo kakor nikoli ne. Po maši se je zbralo vse ljudstvo pred cerkvijo. Oder je bil ovit z bršljanom in smrečjem ter o-

krašen z zastavicami in papirnati trakovi v narodnih barvah, ki so veselo frfotali v hladni sapi.

Obakraj odra je stala narodna straža, tik pred odrom gospod učitelj s svojimi pevci in pevskami, dalje spredaj občinski možje in sredi med njimi gospod Vojska, visok in slovesen, prav kakor da se godi vse to njemu samemu na čast. Za odrom se je razvila velika trobojnica; pevci so zapeli "Slovenec sem"; nato je zavladala širom prostora globoka tišina pričakovanja ...

Sredi tišine je stopil na oder Aleš v uniformi poveljnika narodne straže in je začel svoj govor, ki ga je sestavil župnik že teden dni prej.

"Ravenci! Tisočletne sanje naših prednikov so izpolnjene; uresničeno je, za kar smo delali in trpeli — dosežen je cilj, za katerega se je neustrašeno potezala naša stranka! Sad prizadevanja naših modrih voditeljev je dozorel: slovenski narod je otrešel jarem mačeha Avstrije in je proglasil svojo samostojnost in neodvisnost, obenem pa voljo, da se združi s srbskimi in hrvatskimi brati v veliko, močno in svobodno Jugoslavijo ..."

Vse je šlo po sreči. Jakob Vojska je bil dober govornik in mlinar se je dobro naučil njegovih besed. Ob viharjem vzlikanju sovaščanov je razložil, kakšna bo Jugoslavija, kaj nam obeta, kako bomo v njej uživali svoje svete pravice in razvijali zmoglosti, ki so nam doslej propadle; povedal je, kako moramo vse storiti zanjo, kako jo moramo braniti, če bi bilo potreba, in kako moramo biti nagnjeni in zanjo hvaležni Bogu ... Navdušenje poslušalcev ga je omamljalo; razvnel se je in sproti pozabljal, kako lažnive in zasmehljive so take besede, kadar prihajajo iz njegovih ust. Ves sijoč v svoji glorijski, je začel pritikati tu in tam, razpredaje govor na dolgo in na široko. Gospod Vojska je kar strmel. Obhajala ga je misel, da se Aleš norčuje.

Toda Aleš ni videl ne župnika ne množice, ki je zamaknjeno strmela vanj. Grmel je naravnost preko vasi, kakor bi se o-

bral do vsega naroda in do vsega sveta.

"Kak poslanec!" je nehote pokimal Jakob Vojska. "Kak poslanec bo to kedaj! ..."

A prav tedaj je govornik po naključju ustavil oči na hiši vrhu klanca, ki se je belo svetila izza vaških streh. In že mu je prišlo na um, kaj bi lahko dodal.

"Pri tej priliki," je zavpil, "pri tej priliki se tudi hvaležno spomnimo tistih, ki so trpeli za Jugoslavijo! Spomnimo se mučenikov, ki so zanjo prelili kri, in pozdravimo v duhu grob našega sovaščana Možine! ..."

Ni še utegnil izreči poslednje besede, ko se je zgodilo nekaj strašnega, nepričakovanega ... Iz srede žensk, ki so stale zadaj, se je mahoma iztegnilo dvojice grozečih rok. Dvoje temnih oči se je zablistalo, iz bledega obraza v črni ruti in razlegel se je glas, strašan od bolečine:

"Kovač te čuje! ... Ne imej mojega očeta! Ne norčuj se iz njegove krvi! ..."

Nekaj ledenega je presunilo poslušalce. Vsi so poznali glas, vsi so zdajci zaslutili, kaj hoče povedati. A to je trajalo le sekundo. Množica ne trpi, da jo motiš v slovesnih trenutkih. Vsem Ravencem se je zazdelo, da je storila Lucija nekaj neoprostljivega.

"Tiho!" je vknil nekdo. — "Spravite jo stran!"

Drugi so pritegnili. Ogorčen hrup se je vzdignil z vseh strani.

Aleš, ki je v prvem hipu omahnil in pozelenel, se je naglo o-svestil.

"Odpeljite siroto!" je zaklical. "Prizanesite ji zaradi njene nesreče! ..."

Lucija ga ni slišala. Zenske so jo nezavestno pobirale s tal. "Slava mučeniku!" je končal govornik. "Čast in slava Ravnam, da so rodile takega moža! Njegov zgled naj nas vodi, kadar bo treba dati kri za našo drago Jugoslavijo! ..."

Glas mu je utonil v viharju občnega navdušenja. Učiteljevi pevci so zapeli "Naprej zastava Slave" in vse ljudstvo je pelo z njimi. Ko je Aleš odhajal z odra, je bila groza, s katero ga je navdal Lucijin krič, že davno izbrisana z njegovega obraza. Bil je uverjen, da bo ostal zlovesči dogodek brez posledice. Lucija v svoji neotolažljivosti se je znesla nad njim, nu prav.

Išče se

Išče se štiri sobe, kopalnico in garaž v Collinwoodu, Euclidu ali Nottinghamu. — Naslov se pusti v uradu tega lista.

A kaj mu je mogla očitati? Kdo bi ji verjel, če bi ga obtožila naravnost? Vsak bi hotel videti dokaze, in teh ni mogla imeti v rokah. Še z dokazi bi mu težko prišla do živega — njemu, ki je bil zdaj prvi bogataš, važna politična osebnost in vsemogočni poveljnik narodne straže!

Ni se motil. Skoro vsi Ravenci so razumeli Lucijo tako, da mu je hotela očitati njegovo sovraštvo do pokojnega očeta. Hotela je reči, da mlinar ne sme govoriti o kovaču, ker mu je bil zaklet nasprotnik in ker je še do nedavna oznanjal ... nu da, molčimo o tem ...

In tako je bilo v resnici. Čeprav je bila hči Andreja Možine v srcu trdno in strastno prepričana, da ni pogubil očeta nič hče drugi kakor Aleš Blagaj, se v svoji strogi, podedovani poštenosti vendar ni upala izreči strašne obdolžitve, vedoč, da je ne bi mogla dokazati. Ko so je ženske vprašale zastran tega, je obupno stresla glavo. Čemu naj bi govorila? Zaupala je, da bo Mojster, v čigar neizprosno pravičnost je veroval kovač, ob svojem času pomislil na mlinarja.

In vendar se Aleš ni mogel spomniti tiste minute, ne da bi vztrepetal. Bila je najtežja izmed vseh, kar jih je preživel. Pokazala mu je, kako bi mu bilo pri duši, če bi ljudje vedeli to, kar je vedel on ...

XXXVII.

Štel se je srečnega, da mu v dneh, ki so se začeli s proglasitvijo Jugoslavije, ni ostajalo bogve kaj časa za mrka premišljevanja. Kot poveljnik narodne straže v Ravnah je nosil tudi on svoj del bremena državnih poslov in skrbi. Najresnejšo skrb mu je povzročala razvihrana človeška poplava, ki je hrumela iz Benečije v Slovenijo, da bi se od tod razlila na vse strani bivših avstrijskih dežel. Kdo je vedel, ali ne bo pobunjena vojska požigala in plenila? Kdo je bil porok, da ne bo hotel kak častilakomen general poteptati no-

Farma naprodaj

Farma 42 akrov, dobra cesta, elektrika, 2 akra grozdja, se proda poceni ali pa se zamenja za hišo v Clevelandu. — John Dewey, R. D. No. 2 Rock Creek, Ohio.

Črešnje naprodaj

Čez 30 ton črešenj na drevesih, ki so tako nizka, da jih lahko obirate stoje na zemlji. Ako si jih sami nabere, vas stanejo samo 2c funt ali 90c bušel. Prijetna vožnja ven na deželo, sveži zrak, 40 milj vzhodno od Clevelanda na route No. 20, do North Madison. H. A. Borling, Madison, Ohio.

vorjene svobode? Gospod komandant se je pripravil na vse.

"Ali bo zlo, ali bo pa dobro, kakor vselej," je sklenil sam pri sebi. "Če bo dobro, storimo svojo dolžnost, in če bo zlo, jo popihamo. Kar bo, to bo."

Prvi curki povodnji so že drli po veliki cesti. Bili so to avtomobili z omreženimi generali, bojazljivimi uradniki, nepoštenimi blagajniki in upravitelji vojnih zalog, ki se jim je najbolj mudilo v varnejše kraje. Aleš jih je izprva spoštljivo puščal dalje; ko pa je videl pri njih še hujski strah, je ustavljal tiste, ki so ga hoteli poslušati, in jim je pobiral orožje za svoje ljudi. S puškami za seboj in s samokresom v desnici je postal neizprosni kakor burič in je začel preiskovati ljudi do kože, vozove do poslednjega kotička. Na enem izmed avtomobilov je dobil okovan zaboj, ki ga je dal zaradi varnosti neutegoma prenesti k sebi.

Za avtomobili se je ulila vojska, oborožena in brez orožja, na konjih in peš, z ostanki topništva in vozatajstva. O kakem divjanju ni bilo niti govora; ubogi ljudje so bili izmučeni kakor živina in srečni, da so smeli naprej. Njih votla, poraščena lica so izražala samo še trudnost, njih čudno zamaknjene oči so že gledale dom, njihove roke so se zdavnej odrekle krvi in so koprnele samo še v objeme. Prihajali so tudi večji, urejeni oddelki, čete, ki so koračale samozavestno mimo poveljnika ravenske garde in niso kazale nikake volje, da bi se ustrašile njegovih petnajst ljudi. Z njimi se ni spuščal v pogajanja; naj jih doleti usoda druge, kjer so naši močnejši in manj v skrbeh za svoje življenje! Tem strože pa je gledal na posamezne skupine voz, na majhna krda in na razkropljene. Za te si je napravil posebne

Išče se

Išče se poštenega človeka za delati stalno na farmi. Piše naj na Mr. Frank Gusch, R. D. 1, Conneaut, Ohio.

Oblak Furniture Co.

Trgovina s pohištvo
Pohištvo in vse potrebščine za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2978

Ako je kaj narobe z vašim pralnim strojem pokličite nas. Imamo izkušenega človeka eksperta, ki vam ga popravi, da boste zadovoljni. Pri nas dobite Washer Parts za vse pralne stroje.

Mandel Hardware

15704 Waterloo Rd.
KENMORE 1282

predpise. "Sovražniki", kakor jih je nazival zdaj, so vozili s seboj in nosili na hrbtih toliko stvari, ki jih je smatral Aleš za vojni plen in narodno last! Orožje, blago, živila, denar, vse, karkoli je zaplenil, je bilo varno samo v mlinu in na Blagajeme. Ni čudo, da so naposled vsi hkratu izgubili pregled in da je prišlo ob predaji ravenskega plena do mučnih govoric za stran nekih tovorov moke, sladkorja in masti, ki se jih gospod komandant nikakor ni mogel spomniti, čeprav so mu dokazovali, da morajo biti pri njem.

V okovanem zaboji, ki so ga budala razpila za polno blagajno, niso našli drugega kakor precejšnjo množino ušivih soldaških cap. Iz teh in drugih takih razočaranj se je porodila marsikatera trdovratna čenča. Še danes dobiš v Ravnah ljudi, ki sveto verujejo, da je v mlinu zazidan milijon ...

Nazadnje je bila ta žetev pod streho. Samo razrite ceste, razbiti vozovi, zapuščeni topovi na travnikih in živa konjska o-

Išče se

Zensko ali dekle v starosti 25—35 let za hišno delo. Mora ostati čez noč. Dva otroka. Nič pranje ali kuhanje. — Za več pojasnila pokličite FAirmount 5557.

ALI VAŠ RADIO DOBRO DELUJE?

Strokovnjaško popraviljanje radio aparatov. Pokličite ENdicott 3880 za približni račun. Vse delo garantirano.
ACME HARDWARE
7002 St. Clair Ave.

Kampanja za "Cankarjev glasnik" sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesečnik za leposlovje in pouk
ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO SE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE
REVIJE POSTANITE ŠE DANES!

NAROČNINA JE:
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za 4 mesece \$1

Kdor tekom kampanje pošlje en dolar direktno na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim
zastopnikom — — —

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street KENmore 4680W

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENdicott 0653

(2) TA KUPON

z ostalimi za tekoči teden, s 49 centi, opravičijo osebo do pokrova a veliko skledo in male skledice za sadje. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Nobenih naročil ne sprejemamo po pošti.

IME

Naslov

Mesto

Spent Happy Days at
CEDAR POINT
on Lake Erie

THE FINEST VACATION RESORT
ON THE GREAT LAKES

Extends Seven Miles out into the
Cool Waters of Lake Erie

• You'll thrill over its superb sandy beach.
One thousand comfortable, outside rooms at
HOTEL BREAKERS. Moderate rates. Excellent meals.
All Sports, including Tennis, Boating,
Fishing, Golf. Many new attractions.

Endless Fun for the entire family for a
day, a week-end or entire vacation. • Ideal
for Conventions and Organization Outings.
• Free parking for 6,000 cars. Garage facilities.

Easy to Reach via U. S. Route 6, Ohio 2, Midway
between Toledo and Cleveland, in the center of
Ohio's Lake Erie Vacationland. Convenient rail or
bus connections at Sandusky. Steamer from Detroit.

OPEN JUNE 10th to SEPTEMBER 4th. Ask for FOLDER.

CEDAR POINT-ON-LAKE ERIE • SANDUSKY, OHIO

Dance nightly in beautiful new Ballroom
to such famous Bands as Don Bestor
... Shep Fields, Russ Morgan and others.